



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. rugsėjo 20 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2019/0200(NLE)

12396/19
ADD 1

WTO 242

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2019 m. rugsėjo 20 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENSUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2019) 424 final - ANNEX
Dalykas:	Pasiūlymo dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Kilmės taisyklių komitete, įsteigtame Sutartimi dėl kilmės taisyklių (PPO-GATT 1994), pridedama prie 1994 m. balandžio 15 d. Marakeše pasirašyto baigiamojo akto, PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2019) 424 final - ANNEX.

Priedama: COM(2019) 424 final - ANNEX

Briuselis, 2019 09 20
COM(2019) 424 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

pasiūlymo dėl TARYBOS SPRENDIMO

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Kilmės taisyklių komitete, įsteigtame Sutartimi dėl kilmės taisyklių (PPO-GATT 1994), pridedama prie 1994 m. balandžio 15 d. Marakeše pasirašyto baigiamojo akto

SKAIDRESNĖS NELENGVATINĖS KILMĖS TAISYKLĖS

Pasaulio prekybos organizacijos narės,

siekdamos užtikrinti, kad kilmės taisyklės savaime nesukeltų ribojamojo, iškreipiamojo ar griaunamojo poveikio tarptautinei prekybai;

siekdamos užtikrinti, kad kilmės taisyklės būtų nustatytos ir taikomos nešališkai, skaidriai, prognozuojamai, nuosekliai ir neutraliai;

pripažindamos, kad aiškos ir prognozuojamos kilmės taisyklės bei jų taikymas palengvina tarptautinę prekybą;

pripažindamos, kad su kilmės taisyklėmis susijusiems įstatymams, norminiams aktams ir praktikai pageidautina suteikti skaidrumo;

siekdamos papildyti Sutarties dėl kilmės taisyklių 5 straipsnyje nurodytas pranešimo pareigas;

patvirtindamos, kad skaidresniais su kilmės taisyklėmis susijusiais įstatymais, norminiais aktais ir praktika mažinamos ūkinės veiklos vykdytojų (visų pirma labai mažų, mažų ir vidutinių įmonių), norinčių įsitraukti į pasaulines vertės grandines, reikalavimų laikymosi išlaidas,

nusprendžia dėl kilmės taisyklių taip:

1. Pageidautina, kad būtų išlaikytas ir skatinamas kuo didesnis PPO narių taikomų galiojančių kilmės taisyklių ir susijusių dokumentų reikalavimų skaidrumas ir bendras PPO narių supratimas apie tai. Kilmės taisyklės – taisyklės, apibrėžtos Sutarties dėl kilmės taisyklių 1 straipsnyje.
2. Kad kilmės taisyklės būtų skaidresnės ir būtų skatinamas geresnis jų supratimas, remdamosi šio sprendimo 1 priedu, narės praneša PPO sekretariatui apie savo kilmės taisykles, naudojamas taikant didžiausio palankumo režimą pagal GATT 1994 I, II, III, XI ir XIII straipsnius.
3. Narės raginamos užpildyti 1 priede pateiktą pranešimo šabloną, kai jos praneša PPO sekretariatui apie bet kurias kitas kilmės taisykles, kurias jos naudoja taikydamos kitas nelengvatines prekybos politikos priemones, nustatytas Sutarties dėl kilmės taisyklių 1 straipsnio 2 dalyje.
4. Be to, narės pagal 2 priedą apibūdina savo kilmės sertifikavimo praktiką ir nurodo kitus privalomus nelengvatiniiais tikslais naudojamus kilmės įrodymo dokumentus, apie kuriuos pranešė pagal 1 priedą¹. Narės, kurios praneša, kad jos netaiko kilmės taisyklių pagal 1 priedą, 2 priedą turi užpildyti.
5. Pagal šio sprendimo 2 ir 4 dalis pranešimai pateikiami ne vėliau kaip per vienus metus nuo šio sprendimo priėmimo.
6. Pagal šį sprendimą praneštą informaciją PPO sekretoriatas skelbia viešai.
7. Kiekviena narė pagal turimus išteklius įsteigia ar išlaiko vieną ar kelis informacijos centrus, kurių užduotis – atsakyti į pagrįstas vyriausybių, prekyautojų ir kitų suinteresuotųjų šalių užklausas apie kilmės taisykles ir susijusių dokumentų reikalavimus, taip pat teikti

¹ Tai nedaro poveikio kitiems kilmės įrodymams, kurių kontrolės tikslais gali reikalauti kompetentingos institucijos.

reikalingas formas ir dokumentus². Narės PPO sekretariatui praneša savo atitinkamų informacijos centrų kontaktinius duomenis pagal 1 priedą. Mažiausiai išsivysčiusios šalys narės šią informaciją PPO sekretariatui praneša per dvejus metus.

8. Narės stengiasi pateikti teises nuorodas, svetaines, aiškinamuosius dokumentus ar kitus dokumentus oficialiaja PPO kalba.
9. Narės, iš esmės keičiančios savo kilmės taisykles ir susijusių dokumentų reikalavimus, apie kuriuos pranešė remdamosi šiuo sprendimu, pagal šį sprendimą nedelsdamos praneša apie tokius pakeitimus PPO sekretariatui.
10. Kilmės taisyklių komitetas nagrinėja galiojančias kilmės taisykles ir susijusių dokumentų reikalavimus remdamasis pagal šį sprendimą pranešta informacija ir siekdamas nustatyti prekybą lengvinančią praktiką ir skatinti jos tarptautinę sklaidą.
11. Besivystančioms ir mažiausiai išsivysčiusioms šalims narėms paprašius pagalbos šio sprendimo nuostatomis įgyvendinti, pagalbą turėtų suteikti PPO sekretariatas.
12. Nelaikoma, kad šio sprendimo nuostatos darytų poveikį narių teisėms ir pareigoms, nurodytoms Sutarties dėl kilmės taisyklių 5 straipsnyje arba Prekybos lengvinimo susitarimo 1 straipsnyje.
13. Sprendimas, visų pirma jo 2 ir 3 dalys, peržiūrimas praėjus trejiems metams nuo jo priėmimo, o vėliau – pagal poreikį siekiant, kad nelengvatinės kilmės taisyklės atitinkamai būtų dar skaidresnės.

² Susitariama, kad informacijos centras gali būti tas pats centras, įsteigtas arba veikiantis pagal Prekybos lengvinimo susitarimo 1 straipsnio 3 dalį (*informacijos centrai*), ir nereikalaujama, kad narės teiktų daugiau informacijos arba daugiau formų ir dokumentų, negu nustatyta Prekybos lengvinimo susitarime.

1 PRIEDAS

PRANEŠIMO APIE NELENGVATINĖS KILMĖS TAISYKLĖS ŠABLONAS

1 priedas gali būti pakartotinai pildomas tiek kartų, kiek, narės nuomone, yra būtina.

I. PAGRINDINĖ INFORMACIJA

1)	Pranešančioji narė	
2)	Informacijos centras (Jeigu įmanoma, pateikti tokius kontaktinius duomenis: pavadinimą, telefoną, e. pašto adresą, svetainę)	
3)	Ar yra galiojančių nelengvatinės kilmės taisyklių?	☐ Taip ☐ Ne* * Jeigu atsakyta neigiamai, į tolesnius šio priedo klausimus atsakyti nereikia.
4)	Nurodykite, naudojant kurias prekybos politikos priemonės taikomos šios nelengvatinės kilmės taisyklės (remkitės Sutarties dėl kilmės taisyklių 1 straipsnio 2 dalimi)	
5)	Įsigaliojimo arba esminio tokių taisyklių pakeitimo data:	
6)	Galiojimo pabaigos data, jei taikoma:	
7)	Už administravimą atsakingos vyriausybės arba nevyriausybės institucijos:	
8)	Teisės akto arba kito aiškinamojo dokumento interneto nuoroda, jei taikoma:	
9)	Pastabos (jeigu turite)	

II. NELENGVATINIŲ KILMĖS TAISYKLIŲ TAIKYMAS

10)	Ar nelengvatinės kilmės taisyklės taikomos importui?	☐ Taip ☐ Ne
11)	Ar nelengvatinės kilmės taisyklės taikomos eksportui?	☐ Taip ☐ Ne
12)	De minimis taisyklės taikymas nelengvatinėms kilmės taisyklėms	☐ Taip ☐ Ne
	Jeigu atsakymas teigiamas, nurodykite de minimis ribą ir pateikite atitinkamas teisinių dokumentų, taikomų 10–12 klausimų atvejais, nuorodas.	

III. KRITERIJAI, PAGAL KURIUOS VERTINANT PREKĖS KILMĘ NUSTATOMAS ESMINIS PAKEITIMAS

13)	Bendrieji kriterijai, jeigu taikoma visiems produktams:	
14)	Konkrečiam produktui taikomos kilmės taisyklės, jeigu taikoma:	

15)	Kilmės statuso neturinčios medžiagos ir kilmės statusą turinčios medžiagos apibrėžtis, jeigu yra:	
16)	Minimalių operacijų, dėl kurių neįgyjamas kilmės statusas, sąrašas, jeigu yra:	
17)	Likusios taisyklės, jeigu yra:	
18)	Kita informacija, kuri, narės nuomone, turi būti pateikta (nurodykite interneto nuorodą, jei tinkama).	

IV. IŠANKSTINIAI

SPRENDIMAI

Ar išduodami išankstiniai sprendimai dėl prekės kilmės? ¹	☐ Taip ☐ Ne
Už išankstinių sprendimų (susijusių su kilme) išdavimą atsakinga institucija	
Išankstinių sprendimų taikymo instrukcijos	
Teisės akto arba kito teisinio dokumento atitinkama interneto nuoroda:	

¹ Kaip apibrėžta Sutarties dėl kilmės taisyklių 2 straipsnio h punkte ir Prekybos lengvinimo susitarimo 3 straipsnyje.

2 PRIEDAS

PRANEŠIMO APIE SU NELENGVATINĖMIS KILMĖS TAISYKLĖMIS SUSIJUSIŲ DOKUMENTŲ REIKALAVIMUS ŠABLONAS

1)	Ar yra privalomų importo sertifikato ir (arba) kitų privalomų kilmės įrodymo dokumentų reikalavimų?	☐ Taip ☐ Ne**
2)	Ar yra privalomų eksporto sertifikato ir (arba) kitų privalomų kilmės įrodymo dokumentų reikalavimų?	☐ Taip ☐ Ne**
3)	Ar yra standartinis arba nustatytos formos ir (arba) turinio sertifikatas ir (arba) kitas privalomas kilmės įrodymo dokumentas? Jeigu atsakyta teigiamai, pridėkite kopiją arba pateikite atitinkamos informacijos šio priedo priedėlyje.	☐ Taip ☐ Ne <i>** Jeigu į 1 ir 2 klausimus atsakyta neigiamai, į tolesnius šio priedo klausimus atsakyti nereikia.</i>
4)	Jeigu to reikalaujama konkrečiomis aplinkybėmis, apibūdinkite atvejus, kuriais turi būti pateiktas sertifikatas (arba kitas privalomas kilmės įrodymo dokumentas) ir nurodykite atitinkamą jo formatą (nustatytą formą ar kt.).	
5)	Jeigu privalomi sertifikato ir (arba) kito privalomo kilmės įrodymo dokumento reikalavimai yra nustatyti tik tam tikriems produktams, nurodykite SS skirsnius ir atitinkamą formatą (nustatytą formą ar kt.).	
6)	Privalomų reikalavimų pateikti sertifikatą ir (arba) kitą privalomą kilmės įrodymo dokumentą išimtys (pvz., mažos vertės siuntų, pašto siuntų ir kt. atvejais)	
7)	Vyriausybės arba nevyriausybės institucijos, paskirtos išduoti sertifikatą ir (arba) kitą privalomą kilmės įrodymo dokumentą, jeigu tokių yra	
8)	Pateikite atitinkamas teisinių dokumentų, taikomų 1–7 klausimų atvejais, nuorodas.	

2 PRIEDO PRIEDĖLIS

Pridėkite nustatytą kilmės sertifikato (arba kito privalomo kilmės įrodymo dokumento) formą ir (arba) jo interneto nuorodą, jeigu taikoma.
